



安全理事会

Distr.
GENERALS/23969
19 May 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1992年5月14日

德国常驻联合国代表
给秘书长的普通照会

德国常驻联合国代表向秘书长致意,并谨通知秘书长,德国政府采取了下列措施以执行安全理事会第748(1992)号决议。

1. 自1992年4月15日起,撤消了阿拉伯利比亚航空公司和汉莎航空公司在阿拉伯利比亚民众国和德国之间定期飞行的业务执照,并取消了阿拉伯利比亚航空公司和汉莎航空公司往返于阿拉伯利比亚民众国的所有航班。

未准许在阿拉伯利比亚民众国领土降落或起飞的飞机在德国领土起飞、降落或飞越。

2. 1992年4月15日,联邦政府通过一项法令(外贸法令第二十一号修正案),将第4(b)段以及第5(a)和(b)转化为国家法律。此外,它还禁止阿拉伯利比亚航空公司驻法兰克福办事处营业(第6(b)段)。这是该公司设在德国的唯一办事处。

必须指出,即使在安全理事会通过目前生效的制裁以前,德国亦未批准出口军火或有关物资。这项法令只是重新阐述多年来已对阿拉伯利比亚民众国实施的限制性出口条例。

3. 现已生效的法律规定禁止德国国民就军事事项向利比亚当局提供咨询(第5(c)段)。

4. 关于不准曾因涉及恐怖主义活动而被他国禁止入境或驱逐出境的利比亚国民进入德国领土或将其驱逐出境(第6(c)段)的条例已经生效。

5. 利比亚驻波恩的外交使团人员中已减少两名外交官。自1986年以来,利比亚驻波恩外交使团成员的行动已经受到限制。

- - - - -